



# ПОКРОВ ВІСНИК

[www.cerkiew.olsztyн.pl](http://www.cerkiew.olsztyн.pl)

ч. 390/2019 Рік IX

3 жовтня 2021 р.

Неділя 15-та по Зісл. Св. Духа,  
по Воздвиженні.

Св. влкмч. Євстратія  
i тих, що з ним. Свв. мчч. та ісп.  
князя Михаїла та боярина Теодора



## Змінні частини

**Тропар (г. 6):** Ангельські сили на гробі твоїм\* і ті, що стерегли, змертвіли\* і стояла Марія у гробі,\* шукаючи пречистого тіла твого.\* Пустили Ти ада, та не спокусився ним,\* зустрів еси Діву, даруючи життя.\* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

**Тропар (г. 1):** Спаси, Господи, людей твоїх\* і благослови насліддя Твоє,\* перемоги благовірному народові на супротивників даруй,\* і хрестом твоїм\* охорони люд твій.

**Слава: Кондак (г. 6):** Життєначальною долонею\* умерлих із мрячних долин\* Життєдавець воскресив усіх – Христос Бог,\* воскресіння подав людському родові.\* Він бо всіх Спаситель, воскресіння і життя, і Бог усіх.

**І нині: Кондак (г. 4):** Вознісся Ти на хрест вољею своєю.\* Новому людові Твоєму, що Твоє ім'я носить,\* даруй щедроти твої, Христе Боже.\* Возвесели силою Твоєю благовірний народ,\* перемоги на супротивників дай йому,\* що за посібник має Твоє оружжя миру, непоборну перемогу.

**Прокімен (г. 6):** Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс. 27,9).

**Стих:** До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

**До Галатів послання святого апостола Павла читання, 2, 16–20.**

16. Браття, довідавшися, що людина оправдується не ділами закону, але вірою в Ісуса Христа, ми увірували в Христа Ісуса, щоб оправдатися нам вірою в Христа, а не ділами закону, бо ділами закону не оправдається ніхто. 17. Коли, отже, шукаючи оправдання у Христі, показалося, що й

ми самі грішники, невже тоді Христос – служитель гріха? Не бути цьому! 18. Бо коли я знову відбудовую те, що зруйнував був, я сам себе визнаю переступником. 19. Я бо через закон для закону вмер, щоб для Бога жити: я з Христом розп'ятий. 20. Живу вже не я, а живе у мені Христос. А що живу тепер у тілі то живу вірою в Божого Сина, який полюбив мене й видав себе за мене.

**Алілуя:** Возніс Я вибраного з людей Моїх, елем-єм святым Моїм помазав його (Пс. 88,20-21).

**Стих:** Бо рука Моя заступить його і рам'я Мое укріпити його (Пс. 88,22).

**Від Марка святого Євангелія читання, 8, 34–9, 1.**

34. Сказав Господь: – Коли хоче йти за мною, хай зречеться себе самого, візьме на себе хрест свій та йде слідом за мною. 35. Бо хто хоче спасті свою душу, той її погубить; а хто погубить свою душу мене ради та євангелія, той її спасе. 36. Яка бо користь людині здобути світ увесь і занапастити свою душу? 37. Що бо людина може дати взамін за власну душу? 38. Хто, отже, буде соромитися мене й моїх слів перед цим родом перелюбним та грішним, того буде соромитися Син чоловічий, коли прийде у славі Отця свого зі святыми ангелами. 1. І сказав їм: – Істинно кажу вам: є деякі з отут присутніх, що не зазнають смерти, аж поки не вздріють царства Божого, що прийде у могучості.

**Замість Достойно, приспів:** Величай, душа моя, пречесний хрест Господній.

**Ірмос (г. 8):** Таїнственний рай Ти, Богородице, що невоздільно виростила Христа. Він на землі насадив хресне життєносне дерево. Йому, що його нині возносять, поклоняючись, Тебе величаемо.

**Причастний** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вищіх (Пс. 148,1).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 3.10.2021** Неділя 15-та по Зісл. Св. Духа, по Воздвиженні.

*Св. блжмч. Євстратія і тих, що з ним. Свв. мч. та ісповідників – великого князя Михаїла та боярина його Теодора, чернігівських чудотворців.*

### 8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

Хомий Єва і Дмитро, Съліва Ярослав, Радішевські Тадеуш; + Зіновій Гуцайлюк

### 9.30 – Вервиця

### 10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марійської Дружини з нагоди її 15-тиліття існування у нашій парафії;

+ Мацелко Володимир

### 13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Юрка Деревецького з нагоди 50-ліття з дня народження

**ПОНЕДІЛОК – 4.10.2021** Віддання свята Воздвиження чесного й животворящого Хреста.

*Св. ап. Кодрата, що в Магнісії.*

### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

### ВІВТОРОК – 5.10.2021

*Св. свящмч. Фоки, еп. Синопійського. Св. прор. Йони. Прп. Йоанни пресв., Теофана, творця канонів, і Теодора Начертанного.*

### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

### СЕРЕДА – 6.10.2021

*Зачаття чесного славного прор., предтечі і хрестителя Господнього Йоана.*

### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Катерини і Марціна Генатовських

### ЧЕТВЕР – 7.10.2021

*Св. первомч. й рівноап. Теклі.*

### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Юлія Галушка

### П'ЯТНИЦЯ – 8.10.2021

*Прп. Євфросинії.*

### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

### СУБОТА – 9.10.2021

*† Переставлення св. ап. і евангелиста Йоана Богослова.*

### 10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марії і Андрія Антохівих у 50-ту річницю вінчання

**НЕДІЛЯ – 10.10.2021** Неділя 16-та по Зісл. Св. Духа.

*Св. мч. Калістата і тих, що з ним. Прп. Ніла, основника й ігуум. монастиря Гrottaferrattського.*

### 8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Стефана і Єлісавети Мальників

### 10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Міхаліни Миган у 90-ті уродини

### 13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія, Петро Ключковські, + Володимир Белей

## Оголошення

Під час пандемії коронавіруса просимо пам'ятати про дотримання зasad гігієни: всі особи присутні в церквах зобов'язані закривати ніс і уста охоронними масками.

Наш храмовий празник Покрова Пресвятої Богородиці відбудеться 14 жовтня о год. 17.00. Молебень до Богородиці, а відтак Архієрейська Божественна Літургія, яку очолить наш владика Кир Аркадій. Опісля виступ Сузір'ячка, а на кінець спільній почастунок у парафіяльному залі. **Велика Вечірня з Літією і нагода до сповіді буде 13.10 о год. 18.00.** Опісля кожної Літургії збираємо пожертви на організацію нашого свята.

Просимо також, щоб спекти тісто на наш храмовий празник, також можна і інші харчі приготувати. Усіх **охочих допомогти в справі почастунку** на наше свято прошу керуватися до Юрія Ринковського.

Інформуємо, що сьогодні, в неділю 3-го жовтня, ще тривають **XX Міжнародні Концерти Церковної Музики у Гіжицьку** – афіша при вході до церкви.

Зaproшуємо на **винятковий концерт**, яким розпочнемо наші «покровські» торжества. В суботу, 9 жовтня, о 18-тій годині в парафіяльному залі при ольштинському грекокатолицькому соборі виступить легендарний музикант – кобзар, торбаніст, народний майстер – Юрко Фединський. Людина-оркестр, він поєднує у своїй творчості найкращі традиції українського кобзарства! На Полтавщині заснував кобзарський цех, там теж проводить етнофестиваль «Древо роду кобзарського». У США грав в Українській капелі бандуристів в Детройті, співпрацював з Юліяном Китастим, рок-гуртом «Гайдамаки», «Хорею Козацькою» (разом з Тарасом Компаніченком) та багатьма іншими. Кошти пов'язані з подією будуть покриті з зібраних пожертв опісля концерту.

Повертаємося до Літургії для дітей і молоді! Кожну третю неділю в місяці о год. 13.00 запрошуємо усіх школярів до спільнної молитви!

Наша парафіяльна кав'ярня опісля перерви відновлює свою діяльність. У кожну першу і третю неділю у місяці запрошуємо на солодке, каву і тісто, а у другу неділю у місяці – на вареники. Вже 26 вересня опісля Літургії в 10.00 і 13.00 запрошуємо на вареники. Дохід з тіста пані, які займаються кав'ярнею, призначають на квіти при іконах на храмовий празник, на прощу до Хшанова та на нову хоругву до церкви.

З переду нашого храму знаходиться скринька з написом **'МОЛИТОВНІ НАМІРЕННЯ'**. За усі Ваші намірення та прохання Сестри Служебниці будуть молитися дев'ятирічно, а опісля один раз у місяці в останню неділю о год. 13.00 буде служитися Літургія за хворих з тайнством елеопомазання (в разі потреби організуємо також транспорт немічних осіб до храму) або Літургія на всяке прошення.